

Contents

Robust Parsing Using Multiple Construction-Specific Strategies (J.G. Carbonell and P.J. Hayes)	1
1 Introduction	1
2 Construction-Specific Flexible Parsing	3
2.1 Problems with a Rigid Uniform Grammar	3
2.2 The Need for Case Constructions	4
3 The Representation of Ambiguity and Focused Interaction	5
3.1 Focused Error Recovery	6
3.2 Representing Case-Filler Ambiguity	7
3.3 Representing Structural Ambiguity	8
4 Limited-Domain Language Definition	9
4.1 Compiling Descriptions into Linear Patterns	10
4.2 Direct Interpretation of Case Descriptions	12
5 Parsing Data Base Queries and Updates	12
5.1 The Non-Uniformity Problem	13
5.2 Unifying Update and Query Representations	14
5.3 Benefits of the Construction-Specific Approach	15
6 The CASPAR Parser	16
6.1 The Two CASPAR Strategies	17
6.2 Error-Tolerant Parsing	17
6.3 The CASPAR Algorithm	18
7 The DYPAR Parser	20
7.1 The Objectives of the DYPAR Approach	20
7.2 Parsing Strategies in DYPAR	21
7.3 A Sample DYPAR Dialogue	22
8 Combining the Strengths of CASPAR and DYPAR	23
8.1 A Multi-Strategy Algorithm	24
8.2 Flexible Error-Recovery Mechanisms	27
8.3 Advantages of the Multi-Strategy Approach	28
8.4 A Review of Principal Parsing Strategies	29

X	Contents	
9	Conclusion	30
	References	31
Parsing with Logical Variables		
(T. W. Finin and M. Stone Palmer)		33
1	Introduction	33
2	Definite Clause Grammars	34
2.1	The DCG Notation	36
2.2	Interpreting DCG Rules as Definite Clauses	36
2.3	An Example in More Detail	37
3	Comparing DC and ATN Grammars	40
4	Replacing ATN Registers with ATN Variables	43
5	Conclusions	46
	References	48
Knowledge-Based Parsing (J. G. Neal and S. C. Shapiro)		49
1	Introduction	49
1.1	Overview	49
1.2	Fundamental Assumptions	51
1.3	Declarative Knowledge Representation in an Integrated Knowledge Base	51
1.4	System Overview	52
1.5	Knowledge Representation Techniques	54
1.6	Core Knowledge and the Kernel Language	56
1.7	Metalanguage Conventions and Symbols	56
2	Core Knowledge and Representations	57
2.1	Uniform Representation and Intensional Constructs	57
2.2	Predefined Categories, Objects, Relations, Functions	57
2.2.1	Predefined Categories	57
2.2.2	Predefined Objects	59
2.2.3	Predefined Relations	59
2.2.4	Predefined Functions	60
2.3	The Reading Function	60
2.4	The Representational Mapping	62
2.4.1	Introduction	62
2.4.2	Base Cases	62
2.4.3	Propositions and Structured Objects	64
2.4.4	Participants in Propositions or Relations; Components of Structured Objects	64

2.5 Kernel Language	65
2.5.1 Predefined Terms	65
2.5.2 Syntactic Rewrite Rules	65
2.5.3 Semantic Rewrite Rules	67
2.6 Use in Language Processing	70
3 Increasing the System's Language Capability Through Its Language Capability	74
3.1 Motivation	74
3.2 Defining More-General Rule Forms	74
3.3 Parsing Strategy	75
3.4 Interpretation of the Input Rule Statement	81
4 Language Use-Mention Distinction	85
5 Summary	86
Appendix: Chronological Summary of Input to the System as Presented in This Chapter	88
References	90

Using Declarative Knowledge for Understanding Natural Language (J. Pitrat)	93
1 Introduction	93
2 The Knowledge	95
2.1 Lexicographic Knowledge	95
2.1.1 The Words	96
2.1.2 The Ending Sequences	96
2.1.3 The Conjugations	96
2.2 Syntactic Knowledge	98
2.2.1 Syntactic Markers	98
2.2.2 Graphs	98
2.2.3 The "Traits"	100
2.2.4 The Agreement Rules	101
2.2.5 The Conjunctions	101
2.2.6 Comparison Between This Formalism and ATN Grammars	102
2.3 The Semantic Knowledge	103
2.3.1 The Pattern Part of a Meaning	104
2.3.2 The Action Part of a Meaning	107
2.3.3 Meaning of the Symbols Which Are Not Words	108
2.4 Pragmatic Knowledge	109
3 The Interpreter	112
3.1 An Interpreter for Lexicographic Knowledge	113
3.2 The Main Interpreter	114

3.2.1	Building the Structure	115
3.2.2	Using the Graphs Representing the Conjunctions	117
3.2.3	Achieving the Building of the Structure	119
3.2.4	Pruning the Structure	119
3.3	The Interpreter of Pragmatic Knowledge	126
3.4	The Implementation	131
4	Discussion	132
5	Conclusion	134
	References	134

Weighted Parsing (M. Thiel) 137

1	The Need for Weighting	137
2	A Digression: Regulation Processes	140
3	Aspects of System Control	141
4	Types of Weighting	143
4.1	Endogenous Weighting	144
4.2	Exogenous Weighting	145
4.2.1	Absolute Exogenous Weighting	145
4.2.2	Relative Exogenous Weighting	145
5	The Application of Weighting in an MT-System	146
6	Examples of the Application of Weighting	148
6.1	Weights in the Control Structure	149
6.1.1	Production Systems	149
6.2	Weights in Linguistic Structures	152
6.3	Learning Systems	153
7	Computation of Weights	153
7.1	Weights and Sublanguage	153
7.2	Weights and Partial Parsers	156
8	Evaluation of Weights	156
	References	158

A Distributed Word-Based Approach to Parsing (S. L. Small) . 161

1	Introduction	162
2	Background Motivations	162
2.1	Linguistics	162
2.2	Psychology	164
2.3	Computer Science	165

3	The Parsing System	166
3.1	Model Organization	166
3.2	Control Mechanisms: Expert Suspension and Resumption	168
3.2.1	Restart Demons	168
3.2.2	Timeouts	168
3.3	Message and Memory Objects: Expert Interaction Data	169
3.3.1	Control Signals	170
3.3.2	Concept Structures	171
3.3.3	Signal and Concept Filters	172
3.4	Word Expert Structure	172
4	Example: "The man throws in the towel"	173
5	Word Expert Definition	179
5.1	Overview of Expert Functions	179
5.2	Lexical Interaction Language	180
5.2.1	AWAIT	180
5.2.2	PEEKW and READW	184
5.2.3	SEND	185
5.3	Sense Discrimination Language	186
5.3.1	Syntax and Control Signals	186
5.3.2	Semantics and Concept Structures	188
5.3.3	Questions About Incoming Messages	190
5.3.4	Control Flow	191
5.4	Memory Interaction	193
5.4.1	Interaction Requirements	193
5.4.2	VIEW	195
5.4.3	BINDC	195
6	Summary and Conclusions	199
	References	200

Parsing by Means of Uppsala Chart Processor (UCP)

(A. Sågvall Hein)	203	
1	Introduction	203
2	Background	203
2.1	General Syntactic Processor	203
2.2	The Development of the Chart	207
2.2.1	The Chart and Morphographemic Rewriting	208
2.2.2	The Chart and Dictionary Search	211
2.2.3	The Chart and Syntactic Analysis	211
2.3	The Active Chart	212
3	Uppsala Chart Processor	213
3.1	The Format of the Grammatical Descriptions	214

3.2	Dictionary Search	215
3.2.1	Influencing the Dictionary Search Process	222
3.3	Morphological Analysis	228
3.3.1	Predictive Segmentation into Tentative Morphs	228
3.3.2	The Application of Morphotactic Rules	234
3.3.3	Derivational Analysis	239
3.4	Syntactic Analysis	242
3.4.1	The Analysis of a Clause	242
3.4.2	The Infinitive Clause	250
3.4.3	Coordinated Expressions	255
3.4.4	Rule-Driven and Data-Driven Processing	259
3.5	A Summary of the UCP Formalism	261
3.5.1	The Linguistic Operators	261
3.6	Implementation	263
4	Applications	264
4.1	A General Parser for Swedish	264
4.2	Medical Text Comprehension	264
4.3	A Morphological Analyzer for Automatic Keyword Indexing	265
5	Summary of Experience with UCP	265
	References	265

**Preliminary Analysis of a Breadth-First Parsing Algorithm:
Theoretical and Experimental Results**
(W. A. Martin, K. W. Church, and R. S. Patil) 267

1	An Introduction to Chart Parsing	269
1.1	Enumeration Order	271
1.1.1	Depth-First vs. Breadth-First	271
1.1.2	Top-Down vs. Bottom-Up	272
1.2	N-ary Branching	273
1.3	Dotted-Grammars and ATN States	274
1.4	Example with Dotted-Rules	275
2	Taking Advantage of Restricted Grammars	276
2.1	Time n^2 Grammars	276
2.1.1	Grammar 'aAa': an Example of Bounded Direct Ambiguity	276
2.2	'Grammar AA': an Example of Unbounded Direct Ambiguity	277
2.3	Examples from Psycholinguistic Literature	278
2.3.1	Noun-Noun Modification	278
2.3.2	Prepositional Phrase Attachment and Conjunction	279
2.3.3	Reduced Relative Clauses	280

2.4	Taking Advantage of Bounded Direct Ambiguity	281
2.5	Time in Grammars	282
2.5.1	Taking Advantage of Useless Phrases	284
2.6	Representation Issues	285
2.6.1	Diagonal Entries	286
2.7	Compilation vs. Interpretation	287
3	Transformations and Lexical Rules	288
3.1	Features	288
3.1.1	Overriding Features in Exceptional Cases	288
3.1.2	Representation of Features	289
3.1.3	The Features in EQSP	290
3.1.4	Transformational Context	292
3.1.5	Adjunct Contexts	292
3.2	NP-Movement	294
3.3	Wh-Movement	294
3.3.1	Gazdar's Formulation of Wh-Movement	295
3.3.2	Wh-Movement in EQSP	296
3.3.3	Adjacent Filler-Gaps: a Special Case	297
3.3.4	Complement Clauses, Relative Clauses, and Questions .	298
3.4	Conjunction	299
3.4.1	The General Mechanism	299
3.4.2	Idiosyncratic Cases	300
3.4.3	Conjunction and the Size of the Grammar	301
4	Experimental Results	302
4.1	A Comparison of the LADDER and MALHOTRA Corpora	305
4.2	Synthetic Sentences	307
4.2.1	Catalan Numbers	307
4.2.2	Fibonacci Numbers	308
4.2.3	Worst Case for Number of Parses	309
4.3	Analysis of CPU Time	310
5	Conclusion	313
Appendix I	Results with the MALHOTRA Corpus	316
Appendix II	Results with the LADDER-TODS Collection	325
References	327
 Syntax Directed Translation in the Natural Language Information System PLIDIS (W. Dilger)		
Introduction	329
1	Some Notation and Basic Definitions	330
1.1	Notation	330
1.2	Trees	331

XVI Contents

2	Tree Directed Grammars	333
2.1	Structural Constraints	333
2.2	Tree Directed Grammars	336
3	Tree Transducers	340
3.1	Top-Down Tree Transducers	341
3.2	Some Extensions of γT -Transducers	343
4	Tree Directed Grammars and Tree Transducers	346
4.1	Downward Oriented Tree Directed Grammars	347
4.2	Loop-Free and Linear Restricted TDGs	357
	References	360
	Subject Index	363